



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

СОВЕТ

Сто пятидесятая сессия

Рим, 1-5 декабря 2014 года

**Организация работы 151-й сессии Совета (23-27 марта 2015 года)
и 39-й сессии Конференции (6-13 июня 2015 года)**

Резюме

В настоящем документе содержится обзор вопросов, касающихся организации работы 39-й сессии Конференции ФАО (6-13 июня 2015 года) и 151-й сессии Совета (23-27 марта 2015 года). В нем приведены предложения, касающиеся предварительной повестки дня сессий и порядка рассмотрения пунктов, включая выборы, резолюции и приглашения.

Проект решения Совета

Совету предлагается принять решения по следующим вопросам:

- a) предварительная повестка дня 39-й сессии Конференции ФАО (*Приложение А*);
- b) основная тема общих прений – Положение дел в области продовольствия и сельского хозяйства – и пятиминутный регламент для выступлений глав делегаций по этому пункту повестки дня;
- c) крайние сроки выдвижения кандидатур на следующие позиции:
 - пост Независимого председателя Совета на период с июля 2015 года по июнь 2017 года;
 - члены Совета на периоды:
 - i) с июля 2015 года по июнь 2018 года; и
 - ii) с июля 2016 года по июнь 2019 года;
- d) учреждение двух комиссий:
 - i) по вопросам существа и вопросам политики (Комиссия I);
 - ii) по вопросам программы и бюджета (Комиссия II);
- e) приглашение Палестины к участию в работе сессии в качестве наблюдателя.

С вопросами по существу содержания данного документа просьба обращаться к:

Стивену Дауду (Stephen Dowd),
Руководителю Подотдела по вопросам Конференции, Совета и связям с правительствами
Тел.: +39 06 5705 3459

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org.



mm041r

А. Введение

1. В соответствии с решением 38-й сессии Конференции (15-22 июня 2013 года), 39-я сессия Конференции будет проходить в Риме с 6 по 13 июня 2015 года¹.
2. Конференция – это высший директивный орган Организации, который определяет ее общую политику и стратегию и принимает окончательные решения о целях, стратегии и бюджете². Конференция уделяет особое внимание обеспечению согласованности в вопросах глобальной политики и международного регулирования, опираясь в своей деятельности, как правило, на рекомендации технических комитетов, региональных конференций и, в надлежащих случаях, Совета ФАО. В более частном плане Конференция, по итогам рассмотрения рекомендаций Совета, утверждает приоритеты, стратегию и бюджет Организации.

В. Повестка дня, тема для общих прений и голосование

3. Предварительная повестка дня Конференции приведена в *Приложении А*.
4. Будут учреждены две комиссии:
 - Комиссия I по вопросам существа и вопросам политики; и
 - Комиссия II по вопросам программы и бюджета.
5. Предварительное расписание работы сессии Конференции, включая подробные сведения о проведении параллельных мероприятий, будет представлено на 151-й сессии Совета (23-27 марта 2015 года).
6. На каждой сессии Конференции рассматривается, как правило, одна основная утвержденная Конференцией тема, обычно по рекомендации Совета. На прошлых трех сессиях Конференции на общее обсуждение были представлены следующие темы:
 - "Продовольственные системы как инструмент обеспечения продовольственной безопасности и улучшения питания" (2013 г.);
 - "Жизненно важная роль женщин в развитии сельского хозяйства и сельских районов" (2011 г.);
 - "Повышение готовности к угрозам и чрезвычайным ситуациям в области продовольствия и сельского хозяйства и обеспечение эффективных ответных действий" (2009 г.).
7. В этой связи Совет при рассмотрении вопроса о выборе темы для общих прений на Конференции в рамках пункта 10 повестки дня "Обзор положения дел в области продовольствия и сельского хозяйства", возможно, пожелает учесть тему публикации "Положение дел в области продовольствия и сельского хозяйств" в 2015 году:
 - "Социальная защита и сельское хозяйство: разорвать порочный круг бедности и голода в сельских районах".
8. Поскольку для работы на пленарных заседаниях выделяется только пять дней, а большинство глав делегаций, присутствующих на Конференции, по всей вероятности, пожелают выступить с заявлениями по пункту 10, Совет может счесть целесообразным, в соответствии с предшествующей практикой, рекомендовать, чтобы продолжительность каждого выступления была ограничена максимум пятью минутами.
9. Совет, возможно, пожелает также рекомендовать, чтобы пятница, 12 июня 2015 года, была полностью посвящена следующим вопросам: i) выборы Независимого председателя Совета; ii) выборы членов Совета (тайным голосованием); iii) голосование по уровню бюджета на 2016-2017 годы (электронным поименным голосованием).

¹ С 2013/REP, п. 132.

² Резолюция Конференции 7/2009.

10. В целях оптимизации процедур и обсуждений в ходе сессии документы для сессии будут содержать резюме и четко выделять вопросы, по которым должны быть приняты решения Конференции. По мере возможности это будет осуществляться в первую очередь посредством представления проектов решений, которые должны быть приняты Конференцией в форме, уже готовой для утверждения и включения в итоговый доклад сессии.

С. Состав делегаций

11. Делегации, как правило, возглавляются министрами. В соответствии со Статьей III Устава (*Приложение В*), каждый член Организации может быть представлен одним делегатом, которого могут сопровождать заместители, помощники и советники. Онлайн-регистрация доступна через защищенный паролем веб-портал для членов ФАО по адресу <http://www.fao.org/members-gateway/en/>. На том же сайте имеется инструкция по онлайн-регистрации. Следует иметь в виду, что для онлайн-регистрации потребуется загрузить свежую цифровую фотографию паспортного формата.

Д. Уставные обязанности Конференции

12. Помимо принятия поправок к Уставу, Правилам и Положениям Организации и утверждения конвенций и соглашений, Конференция выполняет следующие конкретные уставные обязанности:

Прием новых членов

13. В качестве высшего органа Организации Конференция принимает новых членов и рассматривает все вопросы, касающиеся членства и членского состава. На момент подготовки настоящего документа новых заявлений о приеме в члены Организации получено не было. В соответствии с Правилom XIX-2 Общих правил Организации, такие заявления должны подаваться не позднее, чем за 30 дней до открытия сессии Конференции, т. е. в данном случае до четверга, 7 мая 2015 года. Решение о приеме новых членов осуществляется тайным голосованием и требует большинства в две трети поданных голосов при условии, что общее число голосов "за" и "против" составляет более половины государств-членов Организации. Членство вступает в силу со дня принятия Конференцией положительного решения по данному вопросу.

Назначение Генерального директора

14. Процедура, касающаяся выдвижения кандидатур на пост Генерального директора, определена положениями Правила XXXVII-1 ОПО, которое гласит:

"1. Во исполнение пункта 1 Статьи VII Устава, Генеральный директор Организации назначается в соответствии со следующими условиями:

- a) Когда срок полномочий Генерального директора подходит к концу, вопрос о назначении нового Генерального директора включается в повестку дня очередной сессии Конференции, непосредственно предшествующей истечению срока полномочий; во всех случаях, когда по иным причинам должность Генерального директора становится вакантной или получено уведомление о предстоящей вакансии, вопрос о назначении нового Генерального директора включается в повестку дня следующей сессии Конференции, которая начнет свою работу не менее чем через 120 дней с момента появления вакансии или уведомления о предстоящей вакансии.
- b) С учетом истечения срока полномочий Генерального директора Совет устанавливает сроки, в течение которых государства-члены могут выдвигать кандидатуры на должность Генерального директора. Продолжительность периода выдвижения кандидатур составляет 3 месяца, и он истекает, как минимум, за 30 дней до начала работы сессии Совета, упомянутой в подпункте (с) настоящего пункта. Информация о сроках выдвижения кандидатур направляется всем государствам-членам и ассоциированным членам Генеральным секретарем Конференции и Совета. Кандидатуры, представленные

должным образом в соответствии с пунктом 5 Правила XII настоящих Правил, сообщаются Генеральному секретарю Конференции и Совета к дате, установленной Советом. Генеральный секретарь распространяет информацию об этих кандидатах среди всех государств-членов и ассоциированных членов к дате, которая также устанавливается Советом, и при этом в случае проведения выборов на очередной сессии Конференции эта установленная Советом дата не должна наступать позднее, чем за 30 дней до начала работы сессии Совета, предусмотренной положениями подпункта (с) настоящего пункта.

- с) При условии соблюдения организационных мер, которые могут быть приняты Советом в соответствии с настоящими Правилами, направленных на обеспечение равенства между кандидатами, кандидаты выступают на сессии Совета, проведение которой планируется не менее чем за 60 дней до начала работы сессии Конференции, и отвечают на вопросы, которые могут быть заданы им государствами-членами и ассоциированными членами Организации. На этой сессии Совета не проводятся никакие обсуждения и не выносятся никакие заключения или рекомендации на основе каких бы то ни было заявлений или выступлений.
- d) В кратчайший возможный срок после открытия сессии Конференции Генеральный комитет определяет и объявляет дату проведения выборов, и при этом назначение Генерального директора на очередной сессии начинается и вступает в силу в течение трех рабочих дней после открытия такой сессии. Кандидаты выступают на Конференции и отвечают на вопросы, которые государства-члены и ассоциированные члены могут задать им, при условии соблюдения организационных мер, которые может принять Конференция в соответствии с настоящими Правилами, направленных на обеспечение равенства между кандидатами".

15. Срок полномочий действующего Генерального директора истекает 31 июля 2015 года. В соответствии с положениями, приведенными в предыдущем пункте, Совет на своей 149-й сессии установил период с 1 ноября 2014 года по 31 января 2015 года в качестве срока для представления кандидатур на пост Генерального директора со сроком полномочий с 1 августа 2015 года по 31 июля 2019 года³. Информация о кандидатурах, выдвинутых на пост Генерального директора к установленному сроку, спустя неделю будет распространена циркулярным письмом и размещена на веб-портале для членов ФАО.

16. Порядок заслушивания выступлений кандидатов на пост Генерального директора на Конференции и 151-й сессии Совета изложен, соответственно, в *Приложении С* и *Приложении D*. Эти процедуры были утверждены Советом на его 139-й сессии (май 2010 года) в связи с предстоящими в 2011 году выборами Генерального директора.

Назначение Независимого председателя Совета

17. В соответствии со Статьей V-2 Устава и Правилom XXIII-1 ОПО, Конференция назначает Независимого председателя Совета.

18. В соответствии с Правилom XXIII-1(b) ОПО, Совет устанавливает дату, не позднее которой государства-члены должны представить Генеральному секретарю Конференции и Совета кандидатуры на пост Независимого председателя Совета. Точно так же Совет устанавливает дату, к которой Генеральный секретарь распространяет информацию об этих кандидатурах среди всех членов Организации. С учетом прошлой практики, Совет, возможно, пожелает установить 12:00 в среду, 8 апреля 2015 года в качестве крайнего срока для представления таких кандидатур и среду, 15 апреля 2015 года в качестве крайнего срока для распространения Генеральным секретарем информации о представленных кандидатурах циркулярным письмом и через веб-портал для членов ФАО.

³ CL 149/REP, п. 27.

Выборы членов Совета

19. В соответствии со Статьей V-1 Устава, Конференция избирает членов Совета. Выборам членов Совета будет посвящен отдельный документ Конференции С 2015/11, к которому будет приложен бланк, заполняемый при выдвижении кандидатур. В соответствии с Правилom XXII-10(a) ОПО, Конференция назначает дату выборов и крайний срок представления кандидатур для избрания в состав Совета. Как предусмотрено Правилom XXII-10(c) ОПО, кандидатуры должны быть поддержаны в письменном виде делегатами Конференции от двух государств-членов, не считая делегата от государства-члена, кандидатура которого выдвигается, и должны сопровождаться официальным письменным согласием делегата от выдвигаемого государства-члена. Далее, Правилom XXII-10(d) предусматривается, что Генеральный комитет не менее чем за три рабочих дня до установленной даты проведения выборов должен сообщить Конференции полученные действительные предложения о кандидатурах. В свете этих требований Совет, возможно, пожелает рекомендовать установить крайний срок для представления кандидатур – 12:00, понедельник, 8 июня 2015 года.

Е. Должностные лица Конференции

20. В соответствии с Правилom XXIV-5(b) ОПО, Совет в ходе своей 150-й сессии (декабрь 2014 года) должен предложить странам выдвинуть кандидатов на следующие посты: i) Председатель Конференции; ii) председатели комиссий Конференции; iii) три заместителя Председателя Конференции; iv) семь выборных членов Генерального комитета Конференции; v) девять членов Комитета по проверке полномочий.

21. Ожидается, что на своей 151-й сессии (март 2015 года) Совет выдвинет кандидатуры должностных лиц, перечисленных в предыдущем пункте, которые, в свою очередь, будут утверждены на 39-й сессии Конференции. Кандидатуры двух заместителей председателей Комиссии I и Комиссии II утверждаются Конференцией через Генеральный комитет.

22. Следуя прошлой практике, члены Комитета по проверке полномочий приступят к своей работе за 15 дней до начала сессии Конференции. Представляет интерес тот факт, что Совет на своей 148-й сессии (декабрь 2013 года) поддержал набор предложений по оптимизации практики Организации в отношении признания полномочий делегаций на Конференции.

Ф. Резолюции Конференции

23. 148-я сессия Совета (декабрь 2013 года) рекомендовала 39-й сессии Конференции прекратить практику создания Комитета Конференции по резолюциям. Комитет отметил, что редакционные функции данного комитета могут быть переданы специальному комитету, создаваемому в соответствии с Общими правилами Организации, либо возложены на Секретариат. В связи с упразднением Комитета по резолюциям будут внесены соответствующие поправки в стандартный порядок проведения сессий Конференции, который рассматривается Советом и передается в Генеральный комитет Конференции⁴. Действующие критерии, которым должны отвечать резолюции Конференции, изложены в *Приложении Е*.

Г. Приглашения

24. Организация Объединенных Наций, ее специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии имеют право быть представленными на сессиях Конференции без права участвовать в голосованиях. Другие межправительственные организации, которые заключили с ФАО соглашение, содержащее конкретные положения на этот счет, имеют право присутствовать в качестве наблюдателей. Неправительственные организации с консультативным статусом также имеют право направлять наблюдателей на сессии Конференции. Другие межправительственные организации, а также неправительственные организации, имеющие специальный консультативный статус или статус

⁴ CL148/REP, п. 20(c)

организации, с которой поддерживаются связи, могут приглашаться Генеральным директором на временной основе.

25. В *Приложении F* изложены указанные выше положения, предусмотренные Правилом XVII ОПО, а также Политикой ФАО применительно к отношениям с международными неправительственными организациями (Сборник базовых документов ФАО, Том II, Раздел М).

26. Совет может счесть целесообразным принять к сведению предложение Генерального директора пригласить, в соответствии с прошлой практикой, Палестину принять участие в работе 39-й сессии Конференции в качестве наблюдателя.

Проекты решений

- Совет постановил установить в качестве крайнего срока для представления кандидатур на пост Независимого председателя Совета 12:00, в среду, 8 апреля 2015 года.
- Совет принял решение представить на утверждение Конференции предварительную повестку дня и предложения по организации работы, изложенные в настоящем документе, и в частности рекомендовал:
 - a) учредить две комиссии: для рассмотрения вопросов существа и вопросов политики в области продовольствия и сельского хозяйства (Комиссия I) и для рассмотрения вопросов программы и бюджета (Комиссия II);
 - b) установить в качестве крайнего срока представления кандидатур для избрания в состав Совета 12:00, в понедельник, 8 июня 2015 года, и провести выборы в пятницу, 12 июня 2015 года;
 - c) пригласить Палестину принять участие в работе Конференции в качестве наблюдателя;
 - d) ограничить время выступлений глав делегаций максимум пятью минутами на каждое выступление.

Приложение А**Предварительная повестка дня 39-й сессии Конференции****Введение**

1. Выборы Председателя и заместителей Председателя
2. Назначение членов Генерального комитета и Комитета по проверке полномочий
3. Утверждение повестки дня и организация работы сессии
4. Допуск наблюдателей

Назначения и выборы

5. Заявления о приеме в члены Организации
6. Назначение Генерального директора
 - 6.1 Выступления кандидатов на пост Генерального директора
7. Назначение Независимого председателя Совета
8. Выборы членов Совета
9. Назначение представителей Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала

Вопросы существа и вопросы политики

10. Обзор положения дел в области продовольствия и сельского хозяйства

А. Региональные конференции

11. Региональные и глобальные вопросы политики и регулирования, вытекающие из следующих документов:
 - 11.1 Доклад о работе 32-й сессии Региональной конференции для Ближнего Востока (Рим, Италия, 24-28 февраля 2014 года)
 - 11.2 Доклад о работе 32-й сессии Региональной конференции для Азии и Тихого океана (Улан-Батор, Монголия, 10-14 марта 2014 года)
 - 11.3 Доклад о работе 28-й Региональной конференции для Африки (Тунис, Тунис, 24-28 марта 2014 года)
 - 11.4 Доклад о работе 29-й Региональной конференции для Европы (Бухарест, Румыния, 1-4 апреля 2014 года)
 - 11.5 Доклад о работе 33-й Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (Сантьяго, Чили, 6-9 мая 2014 года)
 - 11.6 Материалы третьей Неофициальной региональной конференции для Северной Америки (Вашингтон, округ Колумбия, Соединенные Штаты Америки, 15-16 апреля 2014 года)

В. Технические комитеты

12. Глобальные вопросы политики и регулирования, вытекающие из следующих документов:
 - 12.1 Доклад о работе 31-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (9-13 июня 2014 года)

- 12.2 Доклад о работе 22-й сессии Комитета по лесному хозяйству (23-27 июня 2014 года)
- 12.3 Доклад о работе 24-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (29 сентября – 3 октября 2014 года)
- 12.4 Доклад о работе 70-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (7-9 октября 2014 года)

С. Комитет по всемирной продовольственной безопасности

13. Доклады о работе 40-й (7-11 октября 2013 года) и 41-й (13-18 октября 2014 года) сессий Комитета по всемирной продовольственной безопасности

Д. Прочие вопросы существа и вопросы политики

14. Прогресс в решении задач в рамках Целей развития тысячелетия, актуальных для ФАО в контексте Повестки дня в области развития на период после 2015 года
15. Доклад о четырехлетнем всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития
16. Доклад о работе 15-й очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (19-23 января 2015 года)
17. Совместная вторая Международная конференция ФАО/ВОЗ по вопросам питания (МКП-2) (19-21 ноября 2014 года)
18. Международные годы и дни:
 - 18.1 Оценка Международного года квиноа, 2013 год
 - 18.2 Оценка Международного года семейных фермерских хозяйств, 2014 год
 - 18.3 Международный год почв, 2015 год, и Всемирный день почв
 - 18.4 Международный год зернобобовых культур, 2016 год
19. Глобальное почвенное партнерство
20. Всемирная продовольственная программа Организации Объединенных Наций / ФАО

Вопросы программы и бюджета

21. Доклад об осуществлении программы на 2012-2013 годы
22. Доклад об оценке программы на 2015 год
23. Сводные итоги оценки работы региональных и субрегиональных отделений ФАО
24. Среднесрочный план на 2014-2017 годы (пересмотренный) и Программа работы и бюджет на 2016-2017 годы (проект резолюции об уровне бюджета)

Вопросы управления, правовые, административные и финансовые вопросы

А. Вопросы управления

25. Оценка эффективности реформ управления, включая рассмотрение Доклада о независимом обзоре

В. Уставные и правовые вопросы

26. Поправки к базовым документам
- 26.1 Предлагаемые поправки к Правилу XII, подпункт 10(a) Общих правил Организации (проект резолюции)
- 26.2 Предлагаемые поправки к Правилу XII, пункты 3, 4, 12 и 13 Общих правил Организации (проект резолюции)
- 26.3 Предлагаемые поправки к правилу XXXIII Общих правил Организации (проект резолюции)
27. Прочие уставные и правовые вопросы

С. Административные и финансовые вопросы

28. Проверенные счета за 2012-2013 годы (проект резолюции)
29. Шкала взносов на 2016-2017 годы (проект резолюции)
30. Платеж Европейского союза для покрытия административных и других расходов, связанных с его членством в Организации
31. Прочие административные и финансовые вопросы

Прочие вопросы

32. Сроки и место проведения 40-й сессии Конференции
33. Разное
- 33.1 Лекция, посвященная памяти Макдугала
- 33.2 In Memoriam

Будут представлены информационные документы по следующим вопросам*:

- A. Многосторонние договоры, сданные на хранение Генеральному директору
- B. Положение дел со взносами

* Делегаты, желающие представить замечания по информационным документам, будут иметь такую возможность при рассмотрении пункта 33 повестки дня "Разное"

Приложение В**Выдержки из Статьи III Устава ФАО****Конференция****[Положения, касающиеся состава делегаций]**

1. Учреждается Конференция Организации, на которой каждое государство-член и ассоциированный член будут представлены одним делегатом. Ассоциированные члены имеют право участвовать в работе Конференции, но они не могут входить в состав должностных лиц или иметь право голоса.
2. Каждое государство-член и ассоциированный член могут назначать заместителей, помощников и советников своего делегата. Конференция может определить условия участия заместителей, помощников и советников в ее работе, но при любой форме участия они не будут иметь права голоса, за исключением случаев, когда заместитель, помощник или советник подменяет делегата.
3. Делегат не может представлять более одного государства-члена или ассоциированного члена.
4. Каждое государство-член имеет только один голос. Государство-член, за которым числится задолженность по уплате Организации денежных взносов, лишается права голоса на Конференции, если сумма его задолженности равняется или превышает сумму взносов, причитающихся с него за два предыдущих календарных года. Конференция может, однако, разрешить такому государству-члену участвовать в голосовании, если она признает, что просрочка платежа произошла по не зависящим от государства-члена обстоятельствам.

Приложение С**Порядок заслушивания Конференцией кандидатов на пост Генерального директора**

- i) Каждый кандидат, выдвинутый надлежащим образом в соответствии с пунктом 5 Правила XII ОПО, выступает с заявлением продолжительностью до 15 минут на пленарном заседании Конференции. Очередность выступлений кандидатов с заявлениями и ответами на вопросы определяется на основе жеребьевки, которую проводит Председатель. Выступление должно включать изложение кандидатом своего видения будущих приоритетов Организации.
- ii) После каждого выступления государствам-членам Организации отводится до 15 минут для того, чтобы задать вопросы через Председателя, который затем предоставляет кандидату возможность ответить на них в течение 15 минут.
- iii) Председатель может скорректировать время, отведенное на вопросы и ответы, предусмотренные пунктом (ii) выше, с учетом необходимости предоставления равного времени всем кандидатам. При принятии решения в отношении времени Председателю следует учитывать, что, по возможности, все кандидаты должны быть заслушаны Конференцией в один день.
- iv) Председатель, при содействии Генерального секретаря Конференции и Совета, обеспечивает неукоснительное соблюдение регламента, отведенного для выступлений и ответов на вопросы.
- v) Кандидаты могут выступать на любом из языков Организации.
- vi) По завершении всех выступлений и ответов на вопросы Председатель объявляет данную процедуру закрытой. По итогам выступлений и ответов на вопросы не проводятся никакие обсуждения и не выносятся никакие заключения.
- vii) Конференция затем приступает к назначению Генерального директора в соответствии с положениями Правила XXXVII ОПО.

Приложение D**Порядок заслушивания Советом кандидатов на пост Генерального директора**

- i) Каждый кандидат, выдвинутый надлежащим образом в соответствии с пунктом 5 Правила XII ОПО, выступает с заявлением продолжительностью до 15 минут на пленарном заседании Совета. Очередность выступлений кандидатов с заявлениями и ответами на вопросы определяется на основе жеребьевки, которую проводит Председатель. Выступление должно включать изложение кандидатом своего видения будущих приоритетов Организации.
- ii) После каждого выступления членам Совета отводится до 15 минут для того, чтобы задать вопросы через Председателя, который затем предоставляет кандидату возможность ответить на них в течение 15 минут.
- iii) Председатель может скорректировать время, отведенное на вопросы и ответы, предусмотренные пунктом (ii) выше, с учетом необходимости предоставления равного времени всем кандидатам. При принятии решения в отношении времени Председателю следует учитывать, что, по возможности, все кандидаты должны быть заслушаны Советом в один день.
- iv) Председатель, при содействии Генерального секретаря Конференции и Совета, обеспечивает неукоснительное соблюдение регламента, отведенного для выступлений и ответов на вопросы.
- v) Кандидаты могут выступать на любом из языков Организации.
- vi) По завершении всех выступлений и ответов на вопросы Председатель объявляет данный пункт повестки дня исчерпанным. По итогам выступлений и ответов на вопросы не проводятся никакие обсуждения и не выносятся никакие заключения.

Приложение Е**Критерии для резолюций Конференции**Критерии для формулирования резолюций:

Резолюции должны приниматься в основном по следующим стандартным вопросам:

- i) Поправки к Уставу, Общим правилам Организации и Финансовым положениям.
- ii) Одобрение или подтверждение конвенций или соглашений и поправок к ним.
- iii) Учреждение органов в соответствии со Статьей VI Устава и принятие статуты таких органов или поправок к ним.
- iv) Принятие Программы работы и бюджета на следующий двухлетний период.
- v) Решения, касающиеся финансовых вопросов, таких как Фонд оборотных средств, шкала взносов и утверждение проверенных счетов.
- vi) Важные вопросы программы и политики.
- vii) Рекомендации государствам-членам или международным организациям.
- viii) Вопросы, касающиеся назначения Генерального директора и Председателя Совета.
- ix) Признание особого вклада и памятные события, имеющие важное значение для ФАО.

Приложение F

Политика ФАО применительно к отношениям с международными неправительственными организациями**Правило XVII Общих правил Организации****Участвующие международные организации**

1. Представитель Организации Объединенных Наций и представитель любого специализированного учреждения Организации Объединенных Наций, сопровождаемые советниками и помощниками, могут присутствовать на пленарных заседаниях Конференции и на заседаниях любой комиссии, любого комитета комиссии и любого комитета, учрежденного в соответствии с Правилom XV. Такие представители, не принимая участия в голосовании, могут выступать и участвовать в обсуждениях, а также могут оглашать на Конференции без каких-либо ограничений позиции организаций, которые они представляют.
2. Наблюдатель любой другой межправительственной организации, с которой заключено соглашение, предусматривающее представительство, сопровождаемый советниками и помощниками, может присутствовать на пленарных заседаниях Конференции и на заседаниях любой комиссии, любого технического комитета комиссии и любого технического комитета, учрежденного в соответствии с Правилom XV. Такие наблюдатели, не принимая участия в голосовании, могут выступать и, по просьбе Председателя, участвовать в обсуждениях. Они могут оглашать на Конференции без каких-либо ограничений позиции организаций, которые они представляют.
3. Наблюдатель любой международной неправительственной организации, обладающей консультативным статусом, сопровождаемый советниками и помощниками, может присутствовать на пленарных заседаниях Конференции и на заседаниях любой комиссии, любого технического комитета комиссии и любого технического комитета, учрежденного в соответствии с Правилom XV. Такие наблюдатели, не принимая участия в голосовании, могут выступать в таких комиссиях и комитетах, принимать участие в их обсуждениях, по просьбе Председателя, а также выступать, с согласия Генерального комитета, на пленарных заседаниях Конференции. Они могут оглашать на Конференции без каких-либо ограничений позиции организаций, которые они представляют.
4. Генеральный директор определяет в предварительном порядке, какие другие международные организации приглашаются на сессию Конференции, и представляет Конференции список таких организаций для одобрения.

Выдержки из Сборника базовых документов ФАО, Том II, Раздел M**Политика ФАО применительно к отношениям с международными неправительственными организациями**

Общие положения

5. Организация установила отношения с определенными международными неправительственными организациями для получения от них консультаций и их действенного вовлечения в работу Организации.

Организации, имеющие право на получение консультативного статуса

6. Для того чтобы иметь право на получение консультативного статуса, международная неправительственная организация должна:

- a) быть международной по своей структуре и сфере деятельности, быть в достаточной степени представительной в той области, в которой она работает, и пользоваться признанным авторитетом, благодаря которому ее мнения по ключевым вопросам представляют большой интерес для правительств и ФАО;
- b) заниматься вопросами, затрагивающими значительную часть сферы деятельности ФАО;
- c) иметь цели и задачи, соответствующие общим принципам, закрепленным в Уставе ФАО;
- d) иметь постоянный руководящий орган, уполномоченных представителей и систематизированные процедуры и механизмы общения со своими членами в разных странах.

Организации, имеющие право на получение специального консультативного статуса

7. Для того чтобы иметь право на получение специального консультативного статуса, международная неправительственная организация должна:

- a) быть международной по своей структуре и сфере деятельности, быть представительной в той специализированной области, в которой она работает;
- b) заниматься вопросами, затрагивающими определенную часть сферы деятельности ФАО;
- c) иметь цели и задачи, соответствующие общим принципам, закрепленным в Уставе ФАО;
- d) иметь постоянный руководящий орган, уполномоченных представителей и систематизированные процедуры и механизмы общения со своими членами в разных странах.

Организации, имеющие право на получение статуса организации, с которой поддерживаются связи

8. Для того чтобы иметь право на получение статуса организации, с которой поддерживаются связи, международная неправительственная организация должна:

- a) быть международной по своей структуре и сфере деятельности, быть в достаточной степени представительной в той области, в которой она работает;
- b) заниматься вопросами, частично затрагивающими сферу деятельности ФАО, и быть способной оказывать практическое содействие в этой области;
- c) иметь цели и задачи, соответствующие общим принципам, закрепленным в Уставе ФАО;
- d) иметь постоянный руководящий орган, уполномоченных представителей и систематизированные процедуры и механизмы общения со своими членами в разных странах.